

Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 66-2004, 29 January 2004

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Activities engaged in and described in sections 39.7 and 39.8

Regulation respecting the activities engaged in and described in sections 39.7 and 39.8 of the Professional Code

WHEREAS, under section 39.9 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Office des professions du Québec may, by regulation, determine places, cases and circumstances in which a person may engage in the activities described in sections 39.7 and 39.8 of the Code as well as the applicable conditions and procedures;

WHEREAS, under that section, the Office des professions du Québec adopted the Regulation respecting the activities engaged in and described in sections 39.7 and 39.8 of the Professional Code;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 9 April 2003 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Chair of the Office received comments following that consultation;

WHEREAS, under section 13 of the Professional Code, every regulation adopted by the Office under the Code or an Act constituting a professional order must be submitted to the Government, which may approve it with or without amendment;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation respecting the activities engaged in and described in sections 39.7 and 39.8 of the Professional Code, attached to this Order in Council, be approved.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the activities engaged in and described in sections 39.7 and 39.8 of the Professional Code

Professional Code
(R.S.Q., C-26, s. 39.9)

1. The persons acting on behalf of a rehabilitation centre for mentally impaired persons referred to in paragraph 1 of section 86 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2) may engage in the activities described in sections 39.7 and 39.8 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26) when the persons are providing adjustment, rehabilitation and social integration services to a user of the centre.

2. The activities may be engaged in at any place they are required, in particular within the scope of the residential program or socio-occupational program administered by the centre.

3. A person acting on behalf of a centre may engage in the activities referred to in section 1 on the following conditions:

(1) the person learns how to perform the activities with a professional authorized by law to engage in such activities, namely a physician, a nurse, a nursing assistant, or a respiratory therapist;

(2) the person is supervised the first time he or she engages in one of the activities by a professional authorized to engage in that activity or by any other person who has been acting on behalf of a centre for at least six months;

(3) the person complies with the rules of care in force in the centre; and

(4) the person has access at all times to a professional authorized to engage in the activities.

A person who, on 30 January 2003, engaged in the activities referred to in section 1 on behalf of a centre is not required to fulfil the conditions set out in subparagraphs 1 and 2 of the first paragraph.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6167

M.O., 2004-003

Order of the Minister of Health and Social Services to cancel the designation of a breast cancer detection centre, dated 27 January 2004

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING subparagraph *ii* of paragraph *o* of section 22 of the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act (R.R.Q., 1981, c. A-29, r.1);

CONSIDERING the designation of breast cancer detection centres by Minister's Order dated 1 April 1998;

CONSIDERING that it is necessary to amend the Minister's Order to strike the name of a breast cancer detection centre;

ORDERS :

THAT, for the Laval region, the following breast cancer detection centre is struck from the operative part of the Minister's Order dated 1 April 1998 :

“Radiologie Concorde
Polyclinique médicale Concorde
300, boulevard de la Concorde Est
Laval (Québec)
H7G 2E6”.

Québec, 27 January 2004

PHILIPPE COUILLARD,
Minister of Health and Social Services

6166